

der derendorfer

8

Derendorf - Golzheim - Pempelfort

August 2019 - 63. Jahrgang



Monatszeitschrift der *derendorfer jonges*

www.derendorferjonges.de

info@derendorferjonges.de

Absender:

Alles!

Satz · Druck · Werbung

W. Overkott

Römerstraße 7

40476 Düsseldorf

Energiebündel

Mit freundlicher Unterstützung der Stadtwerke.

Die Region Düsseldorf ist nicht nur unser Versorgungsbereich – sie ist unsere Heimat. Und die gilt es zu pflegen. Daher unterstützen wir als Sponsor zahlreiche Schützen-, Karnevals- und Heimatvereine. Und sorgen so hoffentlich für viel positive Energie.

Mitten im Leben.

Stadtwerke
Düsseldorf





Einladung zum Heimatabend Montag, 12. August 2019, 19.30 Uhr Restaurant *hirschchen, Alt Pempelfort 2

der derendorfer - August 2019 - 63. Jahrgang

**Die Derendorfer Jonges
kommen selber zu Wort!**

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Totenehrung
- Verlesung der Post
- Genehmigung des Berichts vom letzten Heimatabend
- Neuaufnahmen
- Verschiedenes

Nächster Heimatabend

**Montag, 9. September 2019, 19.30 Uhr
Restaurant *hirschchen**

- Seite 5 Heimatabend mit den Derendorfer Schützen
- Seite 7 Fackelzug der DJ
- Seite 9 Ehemaligentreffen im Leibniz Gymnasium
- Seite 11 Herzlichen Glückwunsch
- Seite 13 Nachruf Volker Gerlach
- Seite 14 Neue Präsidentin der Hochschule Düsseldorf
- Seite 15 Mitglied im Heimatverein DJ
- Seite 16 Buscher Mühlenfest Programm
- Seite 19 „In der Falle“ von Jan Michaelis
- Seite 21 Buscher Mühlenfest 31.8.2019
- Seite 22 Neues aus der BV 1
- Seite 24 So funktioniert der Bürgerantrag
- Seite 25 Tipps und Termine
- Seite 26 Notdienst der Apotheken

Titelbild: Buscher Mühle, erstmals 1790 urkundlich erwähnt. Sie liegt in der Nähe des S-Bahnhof Derendorf **im Park an der Mulvanystraße**. Seit September 1992 wird sie als Begegnungsstätte vom Heimatverein Derendorfer Jonges genutzt. Foto: petCA

der derendorfer - Die nächste Ausgabe erscheint am Donnerstag, 8. August 2019

Herausgeber: heimatverein derendorfer jonges 1956 e.v.

Geschäftsstelle: Karl-Heinz Gatzen, Römerstraße 7, 40476 Düsseldorf, Telefon 0211-44 12 87, Telefax 0211-46 28 43

Internet: www.derendorferjonges.de - **E-Mail:** info@derendorferjonges.de

Anzeigenverwaltung, Herstellung und Druck: Alles! Satz · Druck · Werbung · Wolfram Overkott, Römerstraße 7, 40476 Düsseldorf, Telefon 0211-9 44 83 83, Telefax 0211-9 44 83 84, eMail: info@alles1.com

Redaktion: Piet Keusen, Eulerstraße 31, 40476 Düsseldorf, eMail: p.keusen@derendorferjonges.de

Signierte Beiträge stellen nicht immer die Meinung der Redaktion dar.

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet, **Belegexemplar** an die Geschäftsstelle erbeten - **Auflage:** 3000

Verkaufspreis durch Mitgliedsbeitrag abgegolten. – **Redaktionsschluss:** 10. des Vormonats.

Vereinskonto für den Beitrag: Stadtparkasse Düsseldorf, **IBAN:** DE55 3005 0110 0041 0131 52 - **BIC:** DUSSEDDXXX

Konto für Anzeigen: Sparkasse HRV, **IBAN:** DE33 3345 0000 0042 2604 63 - **BIC:** WELADED1VEL



Reparatur-Schnelldienst GLASEREI + GLASBAU

KAMP GMBH

Kaiserswerther Straße 41

40477 Düsseldorf

Telefon: 0211/491 1742

Telefax: 0211/498 1171

team@glasbau-kamp.de

Düsseldorfer Familien-Karte %

Wir setzen Ihre Wünsche um !

- Isolierverglasungen
- Einbruchsschutz A/B/C
- Wärmeschutz UG
- Sonnenschutzbeschichtung
- Schallschutz DB
- Feuerschutz F-Klassen
- Umglasung von Einfachverglasung auf Isolierglas
- Dachverglasungen
- Fassadenverglasung
- Bleiverglasung in Isolierglas
- Glasschleiferei
- Glasmöbel
- Glasvitrienen
- Glastischplatten
- Glas-Küchenrückwände
- Glastrennwände
- Ganzglastüren
- Rauchschutztüren
- Glasduschen
- gläserne Absturzsicherung
- Schaufensterverglasungen
- Kfz- & Schiff-Verglasungen
- thermisch vorgespannte Gläser
- gebogene Thekenscheiben
- gewölbte Verglasungen
- Spiegel aller Arten auf Maß (silber und farbige)
- Sicherheitsspiegel
- Beobachtungs-/Spionspiegel
- Fensterbau
- Kunststoff, Holz, Aluminium
- neu sowie Reparaturen
- Wartung, Instandhaltung

- Blei- & Messingverglasung (neu sowie Reparatur) Blei/Glasbilder

Das Glaser-Team

24h NOTDIENST 0211 / 4911742

GESUNDHEIT IST DIE HARMONIE DES LEBENS



PHYSIOSOLUTION

Physiotherapiepraxis Düsseldorf

Kaiserswerther Straße 45

40477 Düsseldorf

T. 0211 / 4 92 09 82

F. 0211 / 4 92 09 81

www.physiosolution.eu

info@www.physiosolution.eu

UNSER ZIEL GUT UND VIEL

PARK GRILL

SEIT 1986

Parkstraße 70 · 40477 Düsseldorf · Tel.: 0211 / 463502

5% Rabatt bei Vorlage der Ausgabe des „derendorfer“.

Heimatabend mit den Derendorfer Schützen

Wäre doch jeder Heimatabend so gut besucht wie der letzte am 11. Juli in der Buscher Mühle. Traditionell nach dem Derendorfer Schützenfest statten den Jonges dann nämlich die Derendorfer Schützen einen Besuch ab und die sorgten so für eine gut gefüllte Mühle. Baas Martin Meyer konnte in der Buscher Mühle die Derendorfer Schützenkönigspaare begrüßen: Als Regimentsschützenkönig Stefan Ost mit seiner Königin Angelika und als Jungschützenkönigin Jana Schmidt mit ihrem König Lars Großmann. Außerdem in der Mühle dabei waren Schützenchef Dirk Schurse, Vorstandsmitglied und Ex-Majestät Norbert Weil, Schießmeister Peter Borrenkott, Jonges-König Marc Pojer und die Chorgemeinschaft Düsseldorf Nord mit Chorleiter Ullrich Rasche. Zu den Gästen zählte zudem auch Oberbürgermeister Thomas Geisel, der sich viel Zeit nahm



Schützenkönig Stefan Ost (2. v. links) mit Ehefrau Angelika und Jungschützenkönigin Jana Schmidt (2. v. rechts) mit ihrem König Lars Großmann.

und als gefragter Gesprächspartner unter das Volk mischte.

Mit frischem Essen vom Grill sowie frisch gezapftem Alt aus dem Fass entwickelte sich der Heimatabend zum launigen Sommerabend bei angenehmen Temperaturen. Für den stimmungsvollen Höhepunkt sorgte dann der Männerchor, der insgesamt sechs Lieder, darunter auch das Jonges-Lied, zum Besten gab.

Fotos: Marc Pojer



Die Chorgemeinschaft Düsseldorf Nord gab insgesamt sechs Lieder zum Besten.

Jan Selder

PHYSIOTHERAPIE



Massagen
Krankengymnastik
Physikalische Therapie

**2X in
Düsseldorf**

*„Ein starkes Team
für Ihre Gesundheit!“*

Info: 0211 - 91 37 18 0
www.physiotherapie-selder.de

Glockenstraße 24
40476 Düsseldorf-Derendorf

HUMMER Raumausstattung



- Ihr Zuhause ist unsere Leidenschaft -

Roßstraße 33, 40476 Düsseldorf
Telefon 0211/48 71 82, Fax 0211/514 3956
www.raumausstattung-hummer.de

- Mitglied des Vereins -



Moltkestraße 96
40479 Düsseldorf
Telefon 0211-44 34 66
0172-2033466
Telefax 0211-44 67 02
www.schreinerei-barisic.de

**Schreinerei
Ilija Barisic e.K.**

**Peter Barisic
Tischlermeister**

BAU UND INNENAUSBAU

**Möbel nach Maß · Montagen
Einbauschränke · Fenster · Türen
Reparaturen · Einbruchschäden
Restaurierungen**

- Mitglied des Vereins -

Fackelzug der Derendorfer Jonges



Mit einem Fackelzug haben die Derendorfer Jonges die Derendorfer Schützenkönige geehrt.

Nachdem beim Königsschießen des St. Sebastianus-Schützenvereins Derendorf 1655 e.V. am Sonntag, dem 7. Juli, die entscheidenden Schüsse gefallen waren, sammelten sich die Derendorfer Jonges im Festzelt auf dem Kirmesgelände am Vogelsanger Weg und verteilten die vereinseigenen Laternen. Mit einem kleinen Fackelzug vor der Bühne ehrten die Derendorfer Jonges dann den neuen Regimentsschützenkönig Stefan Ost mit seiner Ehefrau Angelika und die neue Jungschützenkönigin Jana Schmidt mit ihrem König Lars Großmann.

Im Gegensatz zu den Vorjahren waren die Derendorfer Jonges diesmal stark vertreten im Festzelt am Vogelsanger Weg. Offenbar hatte die Ansprache von Baas Martin Meyer im Vorjahr geholfen. Damals hatte er beklagt, dass Jongesschießen und Fackelzug 2018 nur mäßig besucht waren. Diesmal waren die Jonges in großer Zahl auf der Kirmes. Schon am Freitagabend hatte Baas Martin Meyer als ehemaliger Prinz Karneval den Fasanstich übernommen und damit seinen Anteil an der Eröffnung der Kirmes 2019.

Text: pike · Foto: pike



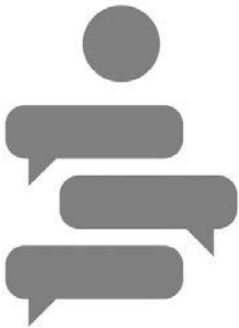
BERATUNG · PLANUNG · AUSFÜHRUNG

Walter Lauffs seit 1924 · Inh. Falk Kames
Weißenburgstraße 39 · 40476 Düsseldorf
Tel. (02 11) 442201 · Fax (0211) 4402787

Elektroinstallation
Heißwassergeräte
Nachtstromheizung
Antennenbau
Kabelfernsehen
Haussprechanlagen
Elektrogeräte
Reparaturen



Nähe
ist einfach.



sskduesseldorf.de

Wenn man einen Finanzpartner hat, der über das größte Filial- und Geldautomatennetz in Düsseldorf verfügt.

Wenn's um Geld geht



Stadtsparkasse
Düsseldorf

Ehemaligentreffen im Leibniz Gymnasium



Voller Schulhof beim Ehemaligenfest.

Gute Idee, grandiose Umsetzung: Im Leibniz Gymnasium haben am 28. Juli über 700 ehemalige Schüler und Lehrer ein großes Wiedersehensfest auf dem Schulhof gefeiert. Der älteste Ex-Schüler war 100 Jahre alt. Es kamen Ex-Schüler aus den USA angereist, der älteste Ehemalige hatte 1938 Abitur gemacht und ist inzwischen 100 Jahre alt. Das große Ehemaligenfest auf dem Schulhof hatte sich über alle Altersstufen und Ländergrenzen hinweg herumgesprochen. Organisatorin Effi Bikaki war begeistert: „Ich bin von dem Ergebnis überwältigt!“ Sie ist ehemalige Schülerin und inzwischen Lehrerin am LMG. „Die Idee vom Ehemaligentreffen habe ich schon lange und das aus purem Eigennutz“, sagt sie und schmunzelt, „ich wollte meine ehemaligen Mitschüler wieder sehen. Mit dieser Resonanz aber hatte ich nicht gerechnet.“ Über 700 Menschen kamen zum Treffen, auf dem Schulhof wurde bis tief in die Nacht gefeiert. Die Lehrer haben gemeinsam mit den

aktuellen Schülern ein starkes Programm auf die Beine gestellt. Es gab Führungen durch das Schulgebäude, das viele Ehemalige nur als Jungenschule kannten. In der neuen Mensa hatten Schüler eine Ausstellung mit vielen Fotos und Ausgaben der vielen Abitur- und Schülerzeitungen aus dem Archiv aufgebaut. Dazu spielten Schülerbands Musik und es gab einen spontanen Auftritt einiger ehemaliger Schüler mit Gitarre, Bass und Schlagzeug. „Es war ein wunderbarer Abend“, sagt Effi Bikaki, „die ganze Schule hat profitiert. Die heutigen Schüler haben viel über ihre Schule erfahren.“

Die Einnahmen aus dem Catering teilen sich der Förderverein und die Abi-Jahrgänge 2020 und 2021 zu je einem Drittel. Eine Wiederholung des Events ist auf jeden Fall geplant, aber nicht in den nächsten zwei Jahren. „So eine Stimmung, die bekommt man nicht jedes Jahr hin“, glaubt Bikaki. *Foto und Text: pike*

BESTATTUNGSHAUS
FRANKENHEIM
BESTATTER UND TRAUERBEGLEITER

Damit Sie sich im Trauerfall
um nichts kümmern müssen

Ihr Vertrauen ist wertvoll. Wir gehen gut damit um.

02 11 - 9 48 48 48

www.bestattungshaus-frankenheim.de

Ritzdorf
Haushalt- & Eisenwaren

Seit über 90 Jahren Ihr Service-Partner
rund um **Haushalt- und Eisenwaren**

Haushaltwaren
Eisenwaren
Gartengeräte
Schlüssel jeder Art
Schlossmontagen
Geschenkartikel
Gravuren jeder Art

Römerstraße 5 · 40476 Düsseldorf
Tel.: 02 11 - 44 12 87 · Fax: 02 11 - 46 28 43
E-Mail: info@ritzdorf.de · Web: www.ritzdorf.de

Unsere Öffnungszeiten:
Mo, Di, Do, Fr: 10 – 18 Uhr
Mi und Sa: 10 – 14 Uhr

Selbstverständlich stehen Ihnen kostenlose
Kundenparkplätze zur Verfügung.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

18. August 75 Jahre Rainer Willkomm

5. September 65 Jahre Ludger Meinke

Neuaufnahmen: Dieter Gleisberg

Wilfried Schmitz

Veröffentlicht werden die Geburtstage
30, 40, 50, 60, 65, 70, 75, 80, 85 Jahre, danach jährlich.
Daneben werden Ehejubiläen (sofern bekannt) veröffentlicht.
Sollte jemand versehentlich vergessen worden sein,
bitte um Meldung an die Geschäftsstelle.



Foto: Fotolia / UsecomCards.de

Wir betrauern den Tod unserer Mitglieder

Walter Grebe, † 19. Juni 2019 im Alter von 92 Jahren

Volker Gerlach, † 2. Juli 2019 im Alter von 77 Jahren

Wir werden ihnen ein ehrendes Gedenken bewahren

Vorstand und Mitglieder



GLASEREI

KULNORK

IHR MEISTERFACHBETRIEB FÜR GLAS IM BAUWESEN

**Reparatur-Schnelldienst
in allen Stadtteilen!**

**GLASNOTDIENST
24h SERVICE**

0177-777 01 41

**Verglasungen aller Art · Glas- und Spiegelarten nach Ihren Maßen
Glasmöbel · Glas-Duschabtrennung · Ganzglasduschkabinen · Umglasungen
von Einfachglas auf Isolierglas · PVC-Fenster · Fensterwartungen**

Stockkampstr. 20 (Ecke Prinz-Georg-Str.) 40477 Düsseldorf

www.glaserei-kulnork.de info@glaserei-kulnork.de

Tel.: 0211-164 509-32 Fax: -36

Mitglied im Verein Derendorfer Jonges

Neue Präsidentin der Hochschule Düsseldorf



Die neue und die alte Hochschulpräsidentin: Brigitte Grass und Edeltraud Vomberg.

Ende Mai ist die langjährige Präsidentin der Hochschule Düsseldorf, Prof. Dr. Brigitte Grass, die die Geschicke der HSD zehn Jahre lang geprägt hat, in den Ruhestand getreten. Am 1. Juni 2019 hat Prof. Dr. Edeltraud Vomberg das Amt übernommen. Jetzt wurde sie offiziell in ihr Amt eingeführt und die ehemalige Präsidentin gleichzeitig verabschiedet. Staatssekretärin Annette Storsberg begrüßte die neue Präsidentin offiziell im Amt und überreichte der scheidenden Präsidentin die Dankesurkunde des Landes. Sie erinnerte in ihrer Ansprache an die große Verantwortung: „Die Aufgabe einer Hochschulleitung ist in vieler Hinsicht sehr verantwortungsvoll, da sie das Bild der Einrichtung prägt, aber auch weiterentwickelt. Es wird immer auch Gefechte geben, die man verliert, aber davon darf man sich auf dem Weg nicht beirren lassen“. Bürgermeister Friedrich G. Conzen spannte den Bogen zur Rolle, die die HSD auch im

städtischen Umfeld spielt: „Die Hochschule ist schon längst zu einem integralen Bestandteil der Landeshauptstadt geworden. Der neue Campus prägt den Stadtteil und hat Derendorf starken Aufwind gegeben“. Dies griff auch Prof. Dr. Grass in ihrer Abschiedsrede auf, in der sie sich bei den Beschäftigten und auch allen Kooperationspartnern und Unterstützern für die tatkräftige Unterstützung der vergangenen Jahre bedankte und an die zahlreichen in die Wege geleiteten Projekte erinnerte, hier natürlich insbesondere den Neubau. Prof. Dr. Vomberg wiederum blickte in die Zukunft und stellte ihre Pläne für die kommenden Jahre vor. Unter anderem kündigte sie an, die HSD noch mehr sowohl in der Stadt als auch in der Region zu vernetzen und neue Studienangebote mit den Bedarfen aus der Praxis zu verzahnen. Auch das Thema der Digitalisierung werde sie weiterhin stark beschäftigen. *Text und Foto: HSD*

DERENDORFER - GOLZHEIMER - PEMPELFORTER



Haben **Sie** Interesse
an unseren Aktivitäten?
Dann werden Sie

**Mitglied im Heimatverein
Derendorfer Jonges 1956 e. V.**

Jahresbeitrag 60,- Euro

Nähere Informationen erhalten Sie als Gast auf unseren
Heimatabenden, den Veranstaltungen oder in unserer
Vereinszeitschrift der derendorfer.

Die Beitrittserklärung finden Sie auf unserer Internetseite.

Besuchen Sie unsere Internetseiten:

www.derendorferjonges.de

BUSCHER MÜHLENFEST

DER DERENDORFER JONGES

IM PARK AN DER MULVANYSTRASSE · NÄHE S-BAHNHOF DERENDORF

Samstag, 31.08.2019

BEGINN 11.00 UHR · ENDE CA. 19.00 UHR

12.00 UHR

DJ WERNER

13.00 - 17.00 UHR

SPIELMOBIL AUS FLINGERN

15.00 UHR

THE CANDIDATES

FÜR DAS LEIBLICHE WOHL WIRD BESTENS GESORGT:
KAFFEE UND KUCHEN · STEAK UND WÜRSTCHEN VOM GRILL · SALATE
REIBEKUCHEN · ALKOHOLFREIE GETRÄNKE · KÜHLES ALTBIER VOM FASS



HEIMATVEREIN DERENDORFER JONGES 1956 E.V.



PFLEGEUNION
Ambulant sicher versorgt

Ihr sympathisches Pflegeteam im Düsseldorfer Norden!

- ✚ Grund-, Behandlungs-, Verhinderungspflege
 - ✚ Wund- und Palliativpflege
 - ✚ Hauswirtschaft, Betreuung
 - ✚ Pflegegutachten nach § 37.3 SGB XI
- Moltkestraße 40, 40477 Düsseldorf
0211-6002119



www.pflegeunion.de



Getränkevertrieb
H. Gilles e.K.

**Lieferant von sämtlichen Fass- und Flaschenbieren
sowie alkoholfreien Getränken und Partyservice**
Lieferung ins Büro Lieferung ins Haus
Verleih von Kühl- und Verkaufswagen

Getränkevertrieb H. Gilles e.K., Inh.: Martina Kühling
Golzheimer Straße 115 · 40476 Düsseldorf

Tel. (0211) 48 69 61

Fax. (0211) 4 84 68 53

E-Mail: info@getraenke-gilles.de

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 8.00 – 17.00 Uhr

Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

Nachruf



Am 3. Juli 2019, kurz vor seinem 78. Geburtstag, verstarb unser Ehrenvorstandsmitglied Volker Gerlach.

Der Bildhauer Volker Gerlach wurde 1941 in Luxemburg geboren. Er studierte nach seiner Ausbildung zum Werkzeugmacher von 1966 bis 1973 an der staatlichen Kunstakademie in Düsseldorf und war Meisterschüler von Norbert Kricke. Volker Gerlach lebt und arbeitet in Düsseldorf. Er ist seit 1966 an zahlreichen Ausstellungen beteiligt. Seine Arbeiten finden sich in Wiesbaden, Koblenz, Hannover, Düsseldorf, Grevenbroich und bei verschiedenen Firmen wie Henkel, Hugo Stinnes, der Stadtparkasse Düsseldorf und weiteren Unternehmen. Zu seinen Werken sagt Volker Gerlach einmal: „Meine Arbeiten greifen in den Raum ein, setzen Raum, Licht und Wasser als mitgestaltende Elemente ein und zwingen sie, sich einer bestimmten Form unterzuordnen und nach dem Gesetz meiner Idee zu wirken.“ Volker Gerlach wurde am 1. Dezember 1993 Mitglied im Heimatverein Derendorfer Jonges. Von 1995 bis 2006 war er 1. Schatzmeister des Vereins. Volker war in unserem Derendorf politisch sehr engagiert. Für die Derendorfer Jonges war er federführend an der Planung zur Bebauung des Kasernengeländes und dem Erhalt des Münsterbades, heute Münstertherme, involviert. Gerlach leitete in den 90er Jahren die Bürgerinitiative, die durch regelmäßige Demonstrationen auf der Nordstraße dafür gesorgt hatte, dass das historische Bad erhalten blieb. Dafür widmete ihm die Münstertherme eine der denkmalgeschützten Umkleidekabinen.

Volker Gerlach leitete auch unseren Schüler-Kunstwettbewerb Augenblicke.

Maßgeblich gestaltete er unsere Festschrift anlässlich unseres 50-jährigen Vereinsjubiläums.

Wir bedauern seinen Tod sehr und wünschen seiner lieben Frau Gabriele viel Kraft.

Der Vorstand

FRANK KOSS MALERMEISTER

WERKSTÄTTE FÜR MALERARBEITEN UND KREATIVE WANDGESTALTUNG

MEISTERBETRIEB

GOLZHEIMER STRASSE 102 40476 DÜSSELDORF

FON 0211-5 14 55 42 FAX 0211-5 14 58 65 MOBIL 0177-2 67 14 59

– MITGLIED DES VEREINS –

Ihre Gesundheit braucht schnelle Hilfe?

Bestellungen bis 16.30 Uhr *
werden auf Wunsch
noch am selben Abend geliefert



* montags bis freitags



Volker Schmitz

Roßstr. 10 · 40476 Düsseldorf

Tel.: 0211 - 46 08 43 · Fax: 46 75 40

E-Mail: info@janus-apotheke.de

www.janus-apotheke.de

Persönlich, kompetent, in Ihrer Nähe.

LIESE

HEIZUNGS- UND SANITÄRTECHNIK

Frankenstraße 3 · 40476 Düsseldorf · Telefon (02 11) 482367

In der Falle

von Jan Michaelis

Der Tatort war der Bungalow von Katherina Reiz. Sie kamen an, als die Spurensicherung noch zu Gange war. Herbert beobachtete die Spurensicherung bei der Arbeit. Die Fenster boten einen freien Blick, und diesmal war es nicht mitten in der Nacht und es war nicht dunkel, so sah Herbert jetzt wie die Beamten suchten.

Herbert war ungeduldig. Anne sagte kein Wort. Dann frohlockte sie: „Sie ziehen ab.“ Sie warteten fünf Minuten. Dann gingen Sie zum Bungalow und an ihm vorbei in den Garten. Dort fanden Sie eine Terrasse mit einer Tür. Herbert hebelte mit dem Schraubenzieher an der Terrassentür herum. „Das geht garnicht so einfach“, seufzte er und ließ ab. Anne nahm ihm das Werkzeug aus der Hand: „Laß mich mal!“ Sie setzte an, es knackte und die Tür schwang auf. „So schwer ist das auch wieder nicht!“ „Du machst das wohl häufiger!“ „Tja, wenn du dich ein paar Mal mit der gewaschenen Wäsche ausgesperrt hast, hast du Übung darin.“

Sie schritten langsam durch den Bungalow. Schließlich waren Sie im Wohnzimmer, mit den Fenstern zu Straße. „Hier ist der Mord geschehen“, sagte Herbert, „Schau!“ Er legte die Fotos auf der Kommode aus. Anne guckte sie an und nickte. „Nach was suchen wir?“, fragte sie. „Ich weiß es auch nicht, aber es muss einen Hinweis geben.“ Anne ging zur Fensterfront: „Du hast alles von dort drüben fotografiert, es war stockfinster, du hast nichts gesehen, der Mörder hat kein Licht angemacht.“ „Ja, ich habe nichts gesehen, aber meine lichtempfindliche Kamera hat es trotzdem erfasst.“ Plötzlich sagte Anne: „Die kommen zurück, die Spurensicherung, sie kommen zurück.“ Herbert sah das Polizeifahrzeug: „Was wollen die denn?“ „Egal, wir müssen uns verstecken!“ Anne griff Herberts Hand und zog ihn hintersich her in das Badezimmer und dort in die Dusche. Sie versteckten sich hinter einem



Duschvorhang.

Ein Beamter kam herein, machte das Licht an und lief in dem Bungalow suchend herum, bis er jubelte: „Da sind sie ja, ich habe sie, ich habe sie.“ Anne und Herbert waren entsetzt, der Beamte hatte sie entdeckt und sie waren in der Falle. Herbert flüsterte: „Die Fotos, wir haben die Fotos liegen lassen.“ Anne schaute entsetzt.

Sie wollten gerade reuevoll hinter dem Duschvorhang vorkommen, da hörten sie ein Geräusch, das sie irritierte.

Denn da klappte die Tür und sie hörten wie der Beamte die Tür erneut versiegelte. Sie schauten sich an. Sie lauschten. Nichts. Keine Verhaftung.

Sie kamen aus der Dusche hervor und sahen im Wohnzimmer das Fahrzeug der Spurensicherung davonfahren. „Was war denn das?“, fragte Anne. „Der war doch an-



MONREAL ROHRBACH GMBH

Granit und Marmorwerk

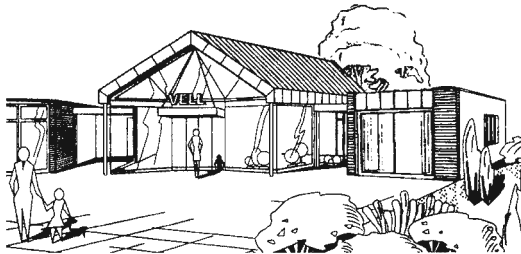
Atelier für individuelle Grabmalgestaltung

Düsseldorf - Nordfriedhof

Verkauf: Hugo-Viehoff-Straße 4
Steinwerk: Meinecke-Straße 32
40474 Düsseldorf

Telefon 02 11-43 31 38
Telefax 02 11-43 48 51

Friedhofsgärtnerei Josef Vell GmbH - seit 1919 -



Grabneuanlagen
Grabpflege mit Wechselbepflanzung
Dauergrabpflege mit Gärtnergarantie
- auf dem Nord-Süd- und Unterrather Friedhof -
Trauerfloristik (Lieferung zu allen Düsseldorfer Friedhöfen)

Blumen in alle Welt durch Fleurop
Am Nordfriedhof 7 - 40468 Düsseldorf

Telefon 0211 / 432772, Fax 0211 / 432710

**DAUER
GRAB
PFLEGE**



Überprüfter Fachbetrieb
Friedhofsgärtnerei

getrunken!“, sagte Herbert, „Sie fahren angetrunken Auto, typisch Polizei, irgendwann wird die Politik darauf reagieren müssen, dass so viele Polizisten angetrunken Auto fahren.“ „Irgendwann werden die Politiker dafür sorgen müssen, dass überhaupt alle Polizisten eine Fahrerlaubnis haben“, sagte Anne, „Oft können die nicht einmal die Verfolgung aufnehmen, wenn sie es müssen. Und wenn die ein Fahrzeug stoppen, können Sie es nicht aus dem Weg schaffen.“ „Was wollte der überhaupt?“, fragte Herbert. „Schau mal“, sagte Anne, „unsere Fotos sind weg.“ Tatsächlich lagen keine Bilder mehr auf der Kommode. „Uih“, sagte Her-

bert, „Die haben jetzt unsere Fotos.“ „Und dort liegen ihre“, zeigte Anne auf ein Tischchen am Fenster. Die Beamten der Spurensicherung hatten ihre Fotos liegen lassen. „Tatsächlich!“, ging Herbert hin, „Die nehme ich an mich!“. Er sah den Stempel der Polizei auf der Rückseite. Herbert steckte die Fotos in seine Mantellinnentasche. „Schauen wir uns um! Ein drittes Mal wird die Spusi ja wohl nicht auftauchen.“ Er verließ das Wohnzimmer und sagte zu Anne laut: „Der Täter muss die Leiche weggeschafft haben. Welchen Weg hat er genommen?“ *Jan Michaelis nimmt Sie mit auf eine Zeitreise in die 50er Jahre.*

Buscher-Mühlenfest am 31. August



Rund um die Buscher Mühle wird am 31. August wieder das Buscher Mühlenfest gefeiert.

Was gibt es Schöneres, als bei strahlendem Sonnenschein zusammen mit Freunden den Tag zu genießen? Nichts eigentlich - deshalb freuen wir uns, euch zum Buscher Mühlenfest am 31. August einzuladen. Rund um die Buscher Mühle wird es dann von 11.00 Uhr bis ca. 19.00 Uhr, Musik, Altbier, Essen vom Grill, gute Gespräche und Spiele für Kinder geben. Für das musikalische Programm

sorgen die Candidates sowie DJ Werner. Das Spielmobil aus Flingern ist ebenfalls am Start und packt Spiele für Kinder aus.

Die Mühle ist an diesem Tag ebenfalls für Besichtigungen geöffnet. Also: Kommt am 31. August zur Buscher Mühle an der Mulvanystraße.

Text: pike · Foto: pojor

Neues aus der BV 1

Tempo 30 auf der Eulerstraße

Die Bezirksvertretung 1 hat in ihrer Sitzung Ende Juni beschlossen, dass auf der Eulerstraße zwischen Moltkestraße und Jülicher Straße eine Tempo 30 Zone eingeführt werden soll. In direkter Nähe zum Leibniz-Montessori-Gymnasium und dem Kinderhilfzentrum sei die Eulerstraße eine besondere Gefahrenzone und daher für die Geschwindigkeitsbegrenzung prädestiniert. Die Bezirksvertretung folgte dem überfraktionellen Antrag von SPD, Grünen und der Linken mit Mehrheit. Ob die Tempo-30-Zone wirklich kommt, das steht noch nicht fest. Die Verwaltung muss jetzt erst einmal prüfen, danach entscheidet der Stadtrat.

Abriss der Brücke am Kennedydamm

Die Fußgängerbrücke am Kennedydamm musste kurzfristig abgerissen werden. Die Brücke war 62 Jahre alt (Baujahr 1957) und wurde

in Spannbetonweise hergestellt. Die theoretische Nutzungsdauer für Spannbetonbrücken beträgt rund 70 Jahre. Im Zuge der regelmäßig durchgeführten Bauwerksprüfungen wurden erhebliche altersbedingte Beschädigungen am gesamten Bauwerk festgestellt. Die darauf folgende objektbezogene Schadensanalyse hat ergeben, dass eine umfangreiche Instandsetzung erforderlich würde. Zusätzlich konnte festgestellt werden, dass sich Spannstahl der Reihe Sigma Oval im Bauwerk befindet. Weil der eingebaute Spannstahl zu einem Versagen ohne Ankündigung durch Risse führen kann, ergab eine Gesamtbeurteilung,

**Kurt –
und alles
schnurrt**

**radio
reith**

**KURT REITH
Meisterbetrieb**

**TV · Video · HiFi · Münsterstr. 123
40476 Düsseldorf, Tel.: 0211/44 56 67**

Kurt spurt!

BESTE SICHT
BEI JEDEM LICHT

Jetzt
INTELLIGENTE
BRILLENGLÄSER
entdecken!

Mit der Technologie von **Transitions**

r+h
brillengläser

- Augenglasbestimmung
- Contactlinsen-Institut
- Spezialist für
vergrößernde Sehhilfen
- Hausbesuche

Optik König

Münsterstrasse 122
40476 Düsseldorf

Tel.: 0211-444682 Fax: 0211-6021972
e-mail: optiker-koenig@t-online.de



So könnte das Schwimmbad an der Kalkumer Straße aussehen. - Foto: Baues Architekten

dass die Brücke abgerissen werden muss. Zum Redaktionsschluss dieser Ausgabe war der Abbruch der Brücke für das Wochenende 26. Juli bis 29. Juli geplant. Ein Neubau ist geplant, wahrscheinlich wird dieser aber erst im nächsten Jahr kommen.

Hallenbad kommt wohl nach Derendorf

Das Unterrather Hallenbad wird wohl in Derendorf gebaut. So sieht es ein Vorschlag der Verwaltung vor, die die Ergebnisse eines Bürgerworkshops ausgewertet hat. Demnach soll das neue Schwimmbad an der Ecke Pi-

wipp/Ulmenstraße entstehen. Das habe den Vorteil, dass während der Bauzeit das alte Unterrather Schwimmbad an der Mettlacher Straße weiter genutzt werden könnte. Ob das Schwimmbad wirklich dahin kommt, wo derzeit noch der ausgebrannte Toom-Baumarkt, der Rewe-Supermarkt sowie die freie Tankstelle sich befinden, darüber entscheidet der Stadtrat nach der Sommerpause. Nicht alle sind für den Umzug von Unterrath nach Derendorf. Manche befürchten, der Stadtteil könnte Attraktivität einbüßen, andere sorgen sich um ein erhöhtes Verkehrsaufkommen.

Text: Pike



DANIEL HORVAT
ELEKTROTECHNIK / MEISTERBETRIEB

Haustechnik / Installation / Kundendienst

Telefon: 0211.6218633 / Mobil: 0172.7422188

info@daniel-horvat-elektrotechnik.de

- MITGLIED DES VEREINS -

So funktioniert der Bürgerantrag



In der Düsseldorfer Stadtpolitik gibt es ein recht neues Werkzeug, mit dem Bürger direkt mehr Einfluss auf die Politik in ihren Stadtteilen nehmen können:

Den Bürgerantrag. Weil der noch relativ unbekannt ist, stellen wir ihn hier vor.

Die Bezirksvertretung 1 hat sich in den vergangenen Monaten gleich mit zwei Bürgeranträgen beschäftigt. Einmal ging es um die Einhaltung der Geschwindigkeitsbegrenzung auf der Scharnhorststraße, das andere Mal um den Löwenspielplatz zwischen Fischerstraße und der Kaiserswerther Straße.

„Ich freue mich, wenn Bürger mitreden wollen und uns ihre Ideen mit auf den Weg geben“, sagt Marina Spillner (SPD). Die Bezirksbürgermeisterin im Stadtbezirk 1 hat in den vergangenen Monaten mehrfach betont, dass Sie sich mehr Bürgeranträge wünscht. Zwei sind bisher eingegangen, beide wurden von allen politischen Parteien sehr positiv aufgenommen.

Antrag eins war von den Anwohnern rund um die Scharnhorststraße gestellt worden. „Uns stört, dass sich viele Autofahrer nicht

an die Geschwindigkeitsbegrenzung halten“, erklärt Dietmar Meixner, der den Antrag federführend eingereicht hat. „Deshalb möchten wir, dass die 30-Zone deutlicher zu erkennen ist.“ Sein Antrag, der von Dutzenden Nachbarn unterschrieben war, forderte: Das 30er-Schild vorne an die Ecke zur Eulerstraße zu stellen und auf beiden Seiten der Scharnhorststraße gut sichtbare Piktogramme auf die Straße zu malen.“ Gute Ideen fanden die Bezirkspolitiker und stimmten dem Antrag zu. Jetzt prüft die Stadtverwaltung, wie sich der Beschluss umsetzen lässt. Das Ergebnis lag uns bis zum Redaktionsschluss noch nicht vor.

Der zweite Antrag einen Monat später forderte, die Hundeverbotsschilder auf dem Löwenspielplatz zwischen Kaiserswerther und Fischerstraße deutlicher zu machen. Zwar seien die Hunde auf der Wiese ohnehin verboten, da das Spielplatzschild aber verwittert sei, träfen die Eltern der spielenden Kinder bei Hundebesitzern auf wenig Verständnis. Es habe schon Situationen gegeben, in denen Kinder mit Hundekot an den Händen vom Spielen auf der Wiese

gekommen seien. Deshalb hatten die Eltern nun neue Schilder gefordert. Auch dieser Bürgerantrag wurde von den Bezirkspolitikern einstimmig angenommen. Auch hier prüft die Verwaltung nun, wann und wie der Antrag umgesetzt werden kann.

„Mit dem Bürgerantrag können die Bürger Ideen direkt in die Politik bringen“, sagt Marina Spillner. „Diese Anträge haben oft mehr Gewicht, weil sie von den Menschen im Stadtteil kommen und nicht von einer

politischen Partei.“ Damit Bürgeranträge auf die Tagesordnung kommen, reicht eine formlose E-Mail an die Bezirksverwaltung, marina.spillner@duesseldorf.de. Darin sollte der Antrag klar formuliert sein, die Forderung eindeutig und Name, Adresse und Rückrufnummer angegeben sein. „Wenn das alles da ist, dann kommt der Antrag auf die Tagesordnung“, sagt Marina Spillner. Und wenig später wird darüber diskutiert.

Text: pike · Foto: pike

Tipps und Termine

11. August

Radschlägermarkt

Der beliebte Trödelmarkt auf dem Großmarktgelände in Derendorf findet auch im zweiten Halbjahr 2019 statt. Nach Neustart der Veranstaltung zu Beginn des Jahres hat sich der Trödel wieder etabliert und alte sowie neue Freunde gefunden. Los geht es um 11 Uhr in der Blumenhalle, um 17 Uhr beginnt der Abbau.

12. August

Heimatabend im *hirschchen

In diesem Monat gibt es keinen Referenten beim Heimatabend im *hirschchen. Stattdessen kommen die Derendorfer Jonges selbst zu Wort. Nach den Regularien soll darüber diskutiert werden, wie es mit den Heimatabenden weiter geht. Nach der enttäuschenden Besucherzahl beim Heimatabend im Juni wollen wir Ideen sammeln, wie die Veranstaltung wieder attraktiver werden kann, damit eher Jonges kommen. Los geht es um 19.30 Uhr.

31. August

Buscher Mühlenfest

Von 11.00 Uhr bis ca. 19.00 Uhr feiern wir rund um die Buscher Mühle ein buntes Familienfest. Das musikalische Programm steuern die Band „The Candidates“ und DJ Werner bei. Für Kinder kommt das Spielmobil aus Flingern. Dazu gibt es Essen und Trinken zu zivilen Preisen. Für die guten Gespräche sorgen die Besucher und die vielen Derendorfer Jonges aus der Erfahrung selbst.

13. - 15. September

Perlfisch in Derendorf und Pempelfort

Perlfisch ist der Zusammenschluss von Designern, Ateliers, Gastronomie und Geschäften in Pempelfort und Derendorf. Sie öffnen ihre Ateliers, Geschäfte und Werkstätten und lassen sich bei der Arbeit über die Schulter schauen. In den vergangenen Jahren haben die Gastronomen sich für Perlfisch besondere Aktionen einfallen lassen und ausgefallene Gerichte präsentiert.

Notdienst der Apotheken in Ihrer Nähe an den Wochenenden, Feiertagen und Mittwochnachmittag

- | | |
|---|---|
| 7.08. Allee Apotheke
Rethelstraße 1A Tel. 67 39 41 | 24.08. Apotheke im Hauptbahnhof
K.-Adenauer-Platz 14 Tel. 36 56 26 |
| Frankiskus Apotheke
Eugen-Richter-Straße 1 Tel. 62 23 43 | 25.08. Park Apotheke
Rheinbabenstraße 5 Tel. 48 99 88 |
| 10.08. Center Apotheke
Prof.-Neyses-Platz 5 Tel. 1 30 69 50 | Immermann Apotheke
Immermannstraße 10 Tel. 35 96 81 |
| Pharma KO³ Apotheke
Schadowstraße 72 Tel. 36 11 96 80 | 28.08. Europa Apotheke
Gneisenaustraße 2 Tel. 49 69 10 |
| 11.08. Europa Apotheke
Gneisenaustraße 2 Tel. 49 69 10 | Grafentaler Apotheke
Grafenberger Allee 302 Tel. 23 04 00 80 |
| Atrium Apotheke
Lindemannstraße 83 Tel. 17 17 22 42 | 31.08. medi Apotheke
Schadowstraße 80 Tel. 35 48 50 |
| 14.08. Sonnen Apotheke
Pionierstraße 48 Tel. 37 27 28 | Oberkasseler Apotheke
Luegallee 39 Tel. 55 11 77 |
| Dorotheen Apotheke
Dorotheenstraße 7 Tel. 6 90 70 70 | 1.09. Heine Apotheke im Karree
Duisburger Straße 24 Tel. 15 94 77 60 |
| 17.08. Herzogen Apotheke
Roßstraße 69 Tel. 86 28 17 30 | Flur Apotheke
Flurstraße 35 Tel. 66 55 11 |
| Jacobi Apotheke
Jacobistraße 24 Tel. 35 12 01 | 4.09. Schloß Apotheke
Schloßstraße 15 Tel. 44 34 93 |
| 18.08. Nord Apotheke
Nordstraße 96 Tel. 44 58 06 | Lenau Apotheke
Lenaustraße 1 Tel. 62 72 45 |
| Neue Apotheke i.d. Kögalerie
Königsallee 60c Tel. 86 39 99 33 | 7.09. Vital Apotheke
Rethelstraße 174 Tel. 96 66 22 22 |
| 21.08. Herzogen Apotheke
Venloer Straße 5-7a Tel. 2 33 94 00 | Wappen Apotheke
Graf-Adolf-Straße 18 Tel. 32 59 00 |
| Mörsenbroicher Apotheke
Münsterstraße 427 Tel. 63 29 49 | 8.09. Münster Apotheke
Ulmenstraße 1 Tel. 44 23 24 |
| 24.08. Rethel Apotheke
Rethelstraße 129 Tel. 67 32 35 | Schadow Apotheke
Schadowplatz 18 Tel. 86 66 00 |

Während der gesetzlichen Ladenschlusszeiten an Werktagen von 20.00 bis 6.00 Uhr – Sonn- und Feiertage ganztägig wird ein Notdienstzuschlag von 2,50 Euro erhoben. Täglicher Apothekendienst sowie Arzneimittelvorbestellung in ihrer Apotheke rund um die Uhr. Noch mehr Service ihrer Apotheke im Internet: www.apotheker-nordrhein.de

Zentrale Notfallpraxis für ambulante Versorgung:
Florastraße 38, am Evangelischen Krankenhaus · 40217 Düsseldorf · Tel.: 98 67 555



Sparen Sie an Werbungaber richtig!

**der
derendorfer**

heimatzeitschrift
der derendorfer jones 1956 e.v.
derendorf golzheim pempelfort

Ihr Inserat wird:

3.000 mal gedruckt
3.000 mal verteilt
3.000 mal gesehen

macht 32, Euro *
zzgl. 19% MwSt.

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

0211 - 9 448383


© - 2019 Alles! Satz-Druck-Werbung

* Eine Anzeige einfarbig, schwarz, 40 mm (hoch) x 125 mm (breit). Weitere Rabatte können Sie auch noch bei mehrmaligen Abschlüssen erhalten. Eine belichtungsfähige und kontrollierte PDF-Datei wird von Ihnen gestellt. Auf Wunsch erstellen wir auch gerne eine Anzeige nach Ihren Angaben.

Wenn es mal etwas bunter sein darf!



Offsetdruck · Digitaldruck · Kopien · Digitalposter · Banner
Briefbogen · Visitenkarten · Prospekte · Flyer · Satzarbeiten
Hardcover · Bindungen · Folienschnitte · Fotos im Großformat

**Natürlich drucken wir für Sie auch Drucksachen
in geringen Stückzahlen - schnell und einfach!** 

Wir machen Ihre Drucksachen einfach persönlicher!

In Derendorf - also ganz in Ihrer Nähe!

Unser Team freut sich auf Sie!

Alles! Satz · Druck · Werbung - Wolfram Overkott

Römerstraße 7 · 40476 Düsseldorf · ☎ 02 11/9 448383
www.alles1.com - info@alles1.com

Öffnungszeiten: Mo. – Do. von 8.15 Uhr bis 16.15 Uhr durchgehend
Fr. 8.15 Uhr bis 15.00 Uhr durchgehend

Gegen Aufpreis liefern wir Ihnen gerne Ihre Drucksachen!